### **Draft Regulation**

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)

#### Scale of fees and duties related to the development of wildlife — Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the draft Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation revokes sections that will be reintroduced into the Regulation respecting trapping activities and the fur trade (R.R.Q., c. C-61.1, r. 3). Those amendments are necessary given the amendments made to the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) by chapter 49 of the Statutes of 2009, which transferred to the Minister several regulatory powers previously exercised by the Government.

Study of the matter has shown no negative impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information on the draft Regulation may be obtained by contacting Gaétan Roy, Service de la réglementation, de la tarification et des permis, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 880, chemin Sainte-Foy, 2° étage, Québec (Québec) G1S 4X4; telephone: 418 521-3888, extension 7394; fax: 418 646-5179; e-mail: gaetan.roy@mrnf.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Nathalie Camden, Associate Deputy Minister, Faune Québec, Ministère des Ressources naturelles et de la Faune, 880, chemin Sainte-Foy, 10° étage, Québec (Québec) G1S 4X4.

SERGE SIMARD, NATHALIE NORMANDEAU,
Minister for Natural
Resources and Wildlife Resources and Wildlife

# Regulation to amend the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

An Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1, s. 163, 1st par., subpar. 4)

- **1.** The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife (R.R.Q., c. C-61.1, r. 32) is amended in section 11 by striking out paragraph 1.
- **2.** Section 12 is amended
- (1) by striking out "1," in the part preceding paragraph 1;
  - (2) by striking out paragraph 1.
- **3.** Section 14.1 is revoked.
- **4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

1166

### **Draft Regulation**

An Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., c. I-0.2)

## Selection of foreign nationals — Amendments

Notice is hereby given that the Regulation to amend the Regulation respecting the selection of foreign nationals, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation better protects temporary workers and makes employers who hire them accountable. It also lightens for enterprises the steps for the recruitment of temporary foreign workers.

The draft Regulation makes amendments to harmonize Québec regulations with the amendments made in the federal regulations, which come into force on 1 April 2011. These amendments enrich the requirements relating to the employment offer made to the temporary worker, which will have to come from an employer able to comply with the conditions of the offer and having not committed any violation of the legislation respecting labour relations.